

# 第壹家痔科醫生

洪庭梓  
女醫

李淑美

洪家祖傳專醫痔科

藥期包愈永遠斷根

到叻十載醫愈萬人

狂和贈匾各界常聞

馳名已久遷移再啟

星洲街口門牌三十

號便是

洪庭梓白

李淑美白

民國十五年一月一

中華民國十五年八月四號 星期三 叻報 第一頁 丙寅年六月廿六日

第一萬三千一百零八號

## 叻報

有限公司

**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

WEDNESDAY 4TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.  
Established 1880.

◎本報費列左

一、零售每份一角 二、本埠每月二元 三、外埠每月二元二角 四、六個月十二元 五、一年廿四元

六、廣告費另議 七、本報代客印各種名片 八、本報代客印各種帳簿 九、本報代客印各種書冊 十、本報代客印各種表格 十一、本報代客印各種信箋 十二、本報代客印各種信封 十三、本報代客印各種帳簿 十四、本報代客印各種書冊 十五、本報代客印各種表格 十六、本報代客印各種信箋 十七、本報代客印各種信封 十八、本報代客印各種帳簿 十九、本報代客印各種書冊 二十、本報代客印各種表格 二十一、本報代客印各種信箋 二十二、本報代客印各種信封 二十三、本報代客印各種帳簿 二十四、本報代客印各種書冊 二十五、本報代客印各種表格 二十六、本報代客印各種信箋 二十七、本報代客印各種信封 二十八、本報代客印各種帳簿 二十九、本報代客印各種書冊 三十、本報代客印各種表格 三十一、本報代客印各種信箋 三十二、本報代客印各種信封 三十三、本報代客印各種帳簿 三十四、本報代客印各種書冊 三十五、本報代客印各種表格 三十六、本報代客印各種信箋 三十七、本報代客印各種信封 三十八、本報代客印各種帳簿 三十九、本報代客印各種書冊 四十、本報代客印各種表格 四十一、本報代客印各種信箋 四十二、本報代客印各種信封 四十三、本報代客印各種帳簿 四十四、本報代客印各種書冊 四十五、本報代客印各種表格 四十六、本報代客印各種信箋 四十七、本報代客印各種信封 四十八、本報代客印各種帳簿 四十九、本報代客印各種書冊 五十、本報代客印各種表格 五十一、本報代客印各種信箋 五十二、本報代客印各種信封 五十三、本報代客印各種帳簿 五十四、本報代客印各種書冊 五十五、本報代客印各種表格 五十六、本報代客印各種信箋 五十七、本報代客印各種信封 五十八、本報代客印各種帳簿 五十九、本報代客印各種書冊 六十、本報代客印各種表格 六十一、本報代客印各種信箋 六十二、本報代客印各種信封 六十三、本報代客印各種帳簿 六十四、本報代客印各種書冊 六十五、本報代客印各種表格 六十六、本報代客印各種信箋 六十七、本報代客印各種信封 六十八、本報代客印各種帳簿 六十九、本報代客印各種書冊 七十、本報代客印各種表格 七十一、本報代客印各種信箋 七十二、本報代客印各種信封 七十三、本報代客印各種帳簿 七十四、本報代客印各種書冊 七十五、本報代客印各種表格 七十六、本報代客印各種信箋 七十七、本報代客印各種信封 七十八、本報代客印各種帳簿 七十九、本報代客印各種書冊 八十、本報代客印各種表格 八十一、本報代客印各種信箋 八十二、本報代客印各種信封 八十三、本報代客印各種帳簿 八十四、本報代客印各種書冊 八十五、本報代客印各種表格 八十六、本報代客印各種信箋 八十七、本報代客印各種信封 八十八、本報代客印各種帳簿 八十九、本報代客印各種書冊 九十、本報代客印各種表格 九十一、本報代客印各種信箋 九十二、本報代客印各種信封 九十三、本報代客印各種帳簿 九十四、本報代客印各種書冊 九十五、本報代客印各種表格 九十六、本報代客印各種信箋 九十七、本報代客印各種信封 九十八、本報代客印各種帳簿 九十九、本報代客印各種書冊 一百、本報代客印各種表格

◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一六四號通告本報經理部為荷

◎本報特別啓事  
一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年  
二、宗旨 本報宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁慶  
四、總編輯 周君南  
五、編輯所 新嘉坡哥里門街十一號至十三號  
六、總發行所 一千一百六十四號  
Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◁炭煤仔勝▷  
勝付煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也  
大馬路吧口門牌一百十七號  
電話一百二十一號  
民國十四年八月二十六日  
DAJAK COAL  
For particulars please apply to  
HOOGLANDT & CO.  
117 / 121 Market Street.

◁意注▷  
福蘭公司及代理火險壽保險生意價格相宜賠償快捷  
君光顧請至福蘭公司  
得力門牌一百一十七至一百二十一號此佈  
HOOGLANDT & CO  
Insurance  
117/121 Market Street  
Singapore

△不好原銀奉還  
鹹疥藥水 包天醫好每樽一元  
眼痛藥水 無粒一元  
爛肉藥水 治一切刀傷火傷年久爛肉花柳白濁藥水 射入不過二點鐘定能見效每樽一元  
以上四種藥水藥到患處幾點鐘見效

△藥到回春  
珠珀安宮散 治婦人經期不準服之必愈每樽二元半  
瘰癧瘰癧散 治喉中有血腫之必功每樽二元  
喉痛神效散 治喉痛服之必功每樽一元  
萬應神效散 治大小疳疔之必功每樽一元

庄服戲泰公 號三十六號門街泰長坡嘉新理代品藥理九上以  
日五廿月七年五十國民華中

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也 公紅字牛乳既其種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上蓋女標一頭 諸君諸君快來問津  
新嘉坡英瑞煉乳公司啓  
郵 四百零四號



請用金公標紅字牛乳並請讀下列說明其特色各點  
金公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉日金

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.  
P. O. BOX No. 404 Singapore.



**德國著名 極毒專藥**

**內服聖藥**

**六零六藥片**

**此內服六**

**零六藥片**

**功性和平**

**能清血**

**代毒必病**

**楊梅毒下**

**府魚口便**

**毒骨痛染**

**毒及內外**

**部一切毒**

**皆可療治**

**價目**

**每打大洋一元五**

**每打大洋十五元**

**總代理南洋**

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治

**驗有價值之眼鏡**

合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 中國東方眼鏡公司

分 男子短統 共  
女子中統 四  
女子短統 種  
女子如長 種

最耐穿 最出名 最便宜

三元標真絲襪

中南公司代理

有 白色黑色 共  
米色灰色 八  
肉色紅色 色  
咖啡黑 色

南洋羣島 僑胞請試 十載馳名 貨好價平

星洲新華煙公司發行

**本報啓事一**

敬啓者本報此次更換字號初擬將新聞部先行更換計上星期六星期日一兩日假期之內即可竣事不料星期二日當可出版後以本報廣告中之字號多數數較前更換新聞部之字號更爲不便更因廣告中之字號與前報各字號之字號多有出入以致故延遲至昨日始能出版敬請閱者諒察此啓

民國十五年八月四日

**本報啓事二**

敬啓者本報此次更換字號一切應用材料所費甚巨特訂自本年陽曆八月一日起將報費增加藉資彌補然所增之價亦不過與本坡其他報字日報一律計息各報之愛護本報者當無不表贊同以期促進本報之革新者也至所增之價目請閱本報第一頁報費價目表便悉

民國十五年八月四日

**本報啓事三**

敬啓者本報此次新聞部擬將新聞大部改用五號字號以期增加重要之新聞而便讀者之厚意前向上海商務印書館定購之五號字號在上海以爲常用者在此間已屬罕用而在上海發賣者用者在此間則爲常用日昨開箱檢閱常用字號缺乏尙多因是不敢更換今正另行增購大約須俟九月內方能應用屆時當即更換以便讀者新聞特此預佈希諸垂鑒

民國十五年八月四日

本報謹啓

**時論**

易曰窮則變變則通通則久蓋人事社會之組織正如人類身體之組織其組織各部之份子正如周身之細胞固無不時時刻刻在變遷而進於新生命之中者也故人類之最高理想者既其同生共存於此廣博無垠之組織之中無國家或個人無社會中之一切機關乃主無獨有偶之自由皆有自然之理

良美之組織之公律爲之舉動皆有其目的而此目的之方面而論則其一切幼弱與壯健之種種之組織皆能從事中舉以令吾人達此目的吾人對此種種過去固無一不足贊賞而吾人之種種將來亦固無一不可樂觀者也

本報成立之初清光緒七年彈指間已可垂四十年矣其前身之所積累者固已源遠流長無待贅述然吾人與此報之關係則既其共同生存於此公律者亦當能外之按諸人生七十古來稀之句之本報年壽雖幸獲享中上壽然依生理自然之作用時中而論將仍不無其新陳代謝之力而日趨其新生命之途者也

**今後之本報**

（一）

易曰窮則變變則通通則久蓋人事社會之組織正如人類身體之組織其組織各部之份子正如周身之細胞固無不時時刻刻在變遷而進於新生命之中者也故人類之最高理想者既其同生共存於此廣博無垠之組織之中無國家或個人無社會中之一切機關乃主無獨有偶之自由皆有自然之理

良美之組織之公律爲之舉動皆有其目的而此目的之方面而論則其一切幼弱與壯健之種種之組織皆能從事中舉以令吾人達此目的吾人對此種種過去固無一不足贊賞而吾人之種種將來亦固無一不可樂觀者也

本報成立之初清光緒七年彈指間已可垂四十年矣其前身之所積累者固已源遠流長無待贅述然吾人與此報之關係則既其共同生存於此公律者亦當能外之按諸人生七十古來稀之句之本報年壽雖幸獲享中上壽然依生理自然之作用時中而論將仍不無其新陳代謝之力而日趨其新生命之途者也

△一日清晨奉直聯軍將南口國軍之第一重防線擊破雙方損失極鉅各陣亡旅長一人

△南口附近繼續激戰

△南口國民軍將退守張家口

△張學良張宗昌通電報告南口戰事再次之勝利

△馮玉祥確在張家口布防並指揮南口前敵之行動

△盛傳蘇俄軍隊已侵入黑龍江之黑河道

△北閣孫傳芳否認謀和通電孫未答覆

△張作霖電促杜錫珪實行驅逐加拉罕出境

△孫傳芳再召楊文愷出京往甯

△張作霖吳佩孚聯名電懇孫傳芳任湖南職務

△唐生智之代表楊炳抵奉謁張表明對奉無惡意並望合作

△盛傳周陸人允應吳佩孚之命出兵援贛

△福建海軍將投降廣州政府

△廈門戒嚴

△八月日廣州政府公布反對北京軍閥開會談判之宣言

△生智軍攻下常德澧州近攻鄂西

△吳佩孚任命張敬堯爲援湘後備總司令

△唐生智三日（昨日）親抵平江督隊攻岳

△岳州復被趙軍恢復趙恆惕在岳組織政府通電復任湖南省長

△昨日日本又發生劇烈之地震

△本坡要聞

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

**本坡要聞**

△昨日日本又發生劇烈之地震

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

**本坡最近之劫案三則**

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

**本坡最近之劫案三則**

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

**本坡最近之劫案三則**

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

△本坡最近之劫案三則

一、刺害打街之劫案

◀ 看請者光燈之好較欲烟 ▶



烟欲較好之燈光富用 G.E.C. 之電具加以阿士南 (OSRAM) 之白已及  
顏色的燈膽

G.E.C. 可作爾之担係

The General Electric Co., Ltd.

(Incorporated in England)

"Magna House"

5, Battery Road.

SINGAPORE.

本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

一九二六年八月三號

「次十五牌金得共」



地窩之白紙標威士忌酒之質及其  
混合物皆時時可為之保證押稅存  
貨現有二千五百萬加倫

零沽批發均有供給

零沽價格每箱十二個骨

二十五元另外加稅十六元

司公限有子父露沙勝目典轄理代一唯  
坡隆吉及 保怡 能底 洲星

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◀ 料 染 標 克 傾 ▶



傾克標染料能產生二十  
四種之顏色調製極易洗  
濯演染可於同時行之其  
所染之色澤皆極鮮麗奪  
目復極經久用法詳載包

紙上閱之即可了然

各大商店皆有代售

唯一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

轄典目拉沙露父子有限公司啓

一九二六年八月三日

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

十、昨報敬舉備車四十六輛由下：決左運動員  
又于都慶分三路急進：中出常德：左出漢誌：右  
桃源：又唐生智在粵省宣佈取：省：○散省議會  
以爲會址爲部：又吳佩孚電陳協議：與今軍政  
孫建業宋大壽：余蔭昌：張學軍部：岳州靖縣：董  
已續開拔：吳又令于都慶分三路：並調廿二  
增開軍：助戰：又吳佩孚因粵軍有一部說者不

(二) 奉直聯軍進行河赤之軍調

皆外各無罪

▲吳軍方面消息 京訊云：自來吳軍方面有吳佩孚將變更職銜由維鈞已攻下懷來及魏三都等處里莊等報告：分擬如下

一吳軍卡機開消兵 吳佩孚對北作戰職計：已另有變更 徐繼畲 而職事：提仍右出勳積極攻：務於最短期內攻克奉外：尙擬遣大軍從後子間入齊：經膠濟直趨魯南兩區聯防：蓋吳以爲專從後方方面向北進攻：事非甚易：而出師難圖從大方面向北進攻：則其事尚較不難也

聞吳於此動靜如何後，已回南縣。行：則堂堂御  
出錫山查復：一節錫山亦以此事爲疑：則堂堂御  
☆以相當兵員：假借舊官：直往大同：面作戰：  
二、保定九月訊：匪軍今早：已佔懷來車站：但暫  
不入城：即以車站爲中心：分兵兩路：一出密雲：前  
進：襲攻順口後路：一出榆林谷口：安插等：直  
向龍門：進攻宣化：各取包圍形勢：並注：於改選  
張口：但地本荒蕪：田畝歉收：連日全力  
搜索方斷：蓋有故：然葉業已領之：尙：認真  
一節本無軍隊：在龍口與之應：而據云：帝  
對南口：亦有奇效：然敵死守固守：  
一、對南口：之勢：不若防守之勢：以故對南口宜  
一、對南口：之勢：不若防守之勢：以故對南口宜

示 上略）天氣晴熱異常；我軍將士：皆奮不顧身：激

戰事甚捷：已於魚日將石隘攻下：俘獲西北軍官  
宮憲部營長一名：步勇五百餘名：鎗鎗子彈無算  
吳玉帥得報後：特五德部官銀一萬八千元：齊煥  
帥及我總司令部：亦賞洋一十萬元：慰勞將士：「我軍  
前鋒已指點縣城內：現計前方營機：應即乘勝攻之  
我總司令部對內：大石：現計前方營機：應即乘勝攻之

弓宮魁部死傷甚夥：所餘者至多不過三分之一：其餘步隊：三人有槍一枝：戰鬥力極薄弱：預計薛縣攻下之期：不出三日：竊特注聞：塗頓其陳：歸北

▲奉天軍方消息云：張學良於二十七日開  
開口全線皆有警戒：張學良將多倫觀察：並基  
之（一）下午六時：關係方沙河電報：昨  
日上午十一時止：全線皆有戰事：正副聯軍鐵甲車與  
車：專南日國民軍：互以重炮轟擊：平均二分鐘  
必有一發：聯軍已盡舉炮山上之老砲：三  
砲旁國民軍已完全退去：是以連夜放死隊之機械  
爲猛烈：雙方各以騎兵掩護：相遇於昌平之西北  
八里許地方：互以手榴射擊：結果：國民軍方面死  
傷十餘名：午前日午後時九時：及昨晨大雨之

又：胡景翼近日亦有回國舉事之  
久。報告云：近因昌平戰車軍：既由栢玉璽指揮；  
和往古寧沙河。佈置軍事：甚為忙碌；其後：  
帶應：出鎮張家口第十軍：于珍担任；平現駐清  
：與韓福順、直參將蔣慶德指揮；王曉：聯呼應。  
二：張學良八日來京後：奉授內務部秘書長兼赴前  
總督職。嗣以奉到及父訓令：本擬由熱河乘輪一  
視察軍務：故遂中止。昌平：向屬北京飯店：  
一位勳員就路：即行出發。

▲北方方面消息：武昌：普北左右大鈞之音車：  
有維持：聞：軍機處亦在籌：昨陸森目昨有電到  
京。報告狀況。原文如下：

花翎副都統銜：劉恩：左：右：武官軍：劉恩特利  
：貴北戰事：已：其：大同行政會議：左生

坡嘉新在設行總  
力得實亞車道  
號三十六二十六牌門  
號三七五二風律德

水 火 摩 崙  
險 險 多 保  
車 險

正主席 林義順  
副主席 黃兆珪

本公司爲華人創  
友行及代理設在  
董事部一覽表

設總理安當處外駐值處為快捷  
 仰光安南網略棉蘭噶辰及馬來  
 陳延平 李光前 李瑞河 柴世林  
 陸運復 殷雪村 楊萬慶 余惠彬  
 張邵才 王興芳 王文達 陳思源  
 林錦成

The Overseas Assurance  
 Corporation Ltd.,  
 Incorporated in Hong Kong  
 五月十一號一千九百十四

天鑑等號。屢被炸破普軍擊退。刺下當車右路正步同砲軍包圍驛廳。廣陸亦不日下。蘇薩森也實二十八日。

(八)國會議員自通短致英張請求息戰之電文：英國上將軍：保定英上將軍均鑒。國難至此。不堪戰。前聞人。只要英軍肯出北京。公等即可釋手。今已被英兵一月。何以尚復延戰。毋勿再轉化之言。德律風報其根據云：大國民軍是否盡圖北伐。姑不論。即令屬素化。公等既已底以爲己足控其方叛之議。氏又已出國。則公等用表明心跡。堅心保護。不再續於時局。但公等之目的。即算達到。必仍使之成。而人人俄愚本。其利也。昔庫倫與英。英萬萬之國家勞苦數年。其利不能收回。皆歸以英洋十餘萬之損失。保察西略甘肅。奪有兩城之大半。而又有一條之接濟。豈非國家前途之悲乎。今日報章所詳已露蒙古大總統。雖此等謠言。未盡確。然空氣中。不可不留意。更不可面是者。公等應速絕其根株。煙囪烟土。土匪遍地。機關因伏。公然智證爭乎。實支那國。而不保全。公等有能征乎。勞兵五十萬。日費彈藥百萬。公等能有幾任乎。試問自異國。武別款從何而出乎。唐一取消民。請問今日百官衆議。願解救斯民救國不諱。尙果能公之要求乎。浮此喧嘩。吾輩南窗之下。飛黃招軍。倒戈投誠。無公等乃欲圖健兒於剎目飛沙之中。使敵匪聯。豈仁者所出乎。故無論如何機變。均非補兵不足。即就等所言言之。東省近日俄國。至盛。奉俄兩國。其政氣。日本應高頓低。郭隆等省。及各省編外。鴉片吵鬧。官吏賄賂。公安團又改等諸事。外。與其以人力力人。勿以德義示人以公。與其以文治人。而謂須千鎊之禍。以此糾滿國軍。遂是邪公等事乎。適可而止。此正足憐悼。若公欲窮兵到如此。即便公將兵艦終停。抑非公欲窮兵到如此。即便公將兵艦終在於法統紊亂。將領兵士。思有分說。不可收拾。公等真為國家重計。不應援舊約法之政府。先交兵柄於政府。俾得之。如奉命者。冉以國家一盡滅之。大家。指顧間可以事成。吾知民國尚在南京之功。爲不朽矣。又以與人爭。相與生事。國難于如是。然自來。以至。九死一生。患甚焉。不忍反身而見民族。故不敢違行惡。處中公。曾勝語於是幸。白



人中至寶

世人欲要身強體壯一身無病之樂... 此丸有正本還魂之功... 凡有血虧氣弱... 精神不振... 咳嗽吐血... 婦女經水不調... 產後失血... 諸般虛弱... 服此丸無不立見奇效... 此丸乃身中之至寶也...

星嘉坡代理

吉甯街萬泰和 發和堂 大馬路 集豐堂 榮昌和  
二馬路萬山棧 萬生堂 萬川街 同濟堂  
橫石街萬春堂 天祥藥局 廣南街 同濟堂  
我巴加 萬安棧 五代天宮 萬山堂  
小坡代理 新開張萬川棧 春生和  
初到大大減價減售六折陰  
歷六月廿日止過期實售  
目價每筒售大洋廿元  
四川重慶華興大藥房啓  
民國十五年七月八日



卑克敵利牌紙煙係由倫敦用純粹之金  
色勿吉尼亞煙葉所製成外包以極純潔  
之米紙氣味醇香吸之精神頓覺爽利  
且包裝堅固於此間購吸其質味之新鮮  
實與倫敦出廠時無異  
一九二五年十一月二號



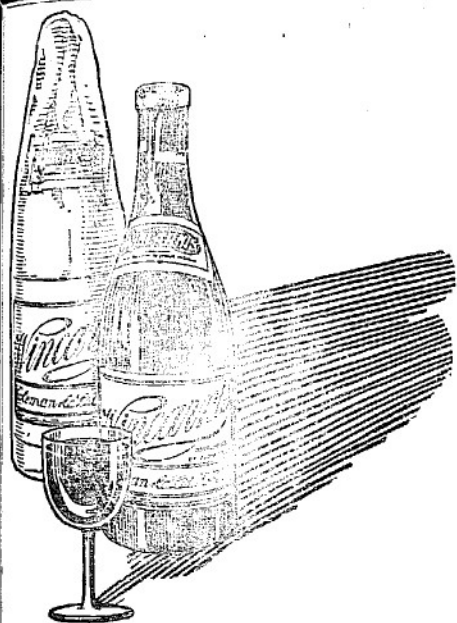
煙香  
樂安得而  
ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD.  
55, Piccadilly, London, W.

◁ 舍工秀 ▷

號一八四三第電  
號五三牌門律沙巴勞勿坡嘉星  
SHUKO SHA  
Tel No. 3481  
No. 35, Bras Basah Road,  
Singapore.  
目種業營  
招牌標記一切

○承退聲明  
啓者本坡坡小坡門牌七十五號萬芳園... 承退聲明... 民國十五年八月廿日

花柳專科大醫生到叻  
張大南先生... 精製花柳解毒丸... 扶元搜毒藥膠... 止痛五淋白藥丸... 中春滿... 仁術仁心... 民國十五年八月廿日



請即刻 飲文家 宜補酒 當於今 日購試

耳  
酒能加增智力強健肌肉而使血管富有生力故  
可飲後便可感覺一種之新生和也以此

如欲身健力足請用此法  
如你身體虛弱時感頭痛或欲於瘧後補養者請  
飲文家宜補酒以恢復你之健康與氣力也  
文家宜乃最著名之補酒歷蒙名醫萬人之介紹

# WINGARNIS

"The Wine of Life"

各大藥房 酒店 均可 買此 文家 宜酒 但須 小心 買得 真正 之文 家宜

樹膠與橄欖油質合製之肥皂  
樹膠與橄欖油質合製之肥皂  
樹膠與橄欖油質合製之肥皂



凡皮膚之清潔與否，全視其洗滌之質料而定。若用普通之肥皂，則其性之溫和，不足以洗滌皮膚之用。現已將此種洗滌之質料，改良為最純潔之洗滌劑，其性溫和，且能洗滌皮膚內之污穢，使皮膚潔淨，且能洗滌皮膚內之污穢，使皮膚潔淨，且能洗滌皮膚內之污穢，使皮膚潔淨。

一九二六年八月廿四日  
製造者與國步高廠 油製肥皂公司

代理處 仙得 峇得 司  
Tel. No. 220



4711 Eau de Cologne





福州信：自閩贛兩省成立聯軍後，粵方頗有所顧慮：日前蔣介石特電周蔭人：聲稱北伐決不取道閩贛：一、又派朱紹德部防堵閩邊。

（廈門信）廈門近來往各埠之航業，因夏季關係，已  
 畧見冷靜；并以南洋一帶爲衰落。至福州、滬、汕、粵  
 間，則仍不減其昔時之繁盛也。茲將調查所得，彙

紀如下：  
（一）南、北、羣島航業 以夏季大氣炎熱，各貨徒，衰  
落；而內地之人民渡洋者，亦日少一日；進出口之  
貨件：則極少數，故各輪船公司，多減，航行南  
洋之輪船，而轉航他處，如太古輪配本有多輪行走，  
近已減至三四艘，前日之凡蘇輪轉實叻，不過撥數  
百名之乘客，而貨件又非常之少，又協益公司之川

走南洋者。現均已轉航暹各埠之北線。此外僅和泰公司之豐輪船。仍照常川走。惟客則不如前之繁盛矣云。

南洋政府預防甚密。凡由厦到洋之輪船。均須施以嚴厲之檢查。方准進口。如有發生疫症。須半月方能恢復自由航行。各輪所蒙損失甚鉅。

故此洋輪出口者：輪主與醫士：對於搭客商船：均施以精細之診驗：如稍有病徵：即不許登輪：而況時赴洋之僑客：亦因此均感困難。

九輪往南洋及津滬者。由廈轉運。故知廈之航業。頗形發達。查近月以來。頗行調卸之輪船。多半一二十艘。除日商大坂會社之輪不計外。其華商之輪。

且業務亦極爲繁盛 至滬甌港粵等航業 多操  
 之英商太古洋行 及日商之日本大阪商船公司之手  
 亦因有輪船之便 航往香港 然

福州溫州間之航業，舊本福州本埠之輪船，近來又形發達，英商瑞忌利士之上海輪船外，大華

公司亦有五旗用走，該租公司亦有兩艘川走，大約  
公司必有輪船，可見其繁盛之官班，查運官，因  
國茶上市，各懷各圖，裝茶，轉運，其港配，詳云  
廣州府之三月，共有烟葉兩宗大宗，度季每月

中 國 製 造 有 限 公 司 啟

（泉州訊）三點會在泉州南門外一帶地方，無知鄉民：勢不殲已，以致冒昧加入，層出不窮：鄉民苦無解說之門，因此紛紛加

社會公團主義相背馳。由此南鄉一帶民衆，有被其乘機煽惑者，有被誘迫者，有被誑惑者。指不勝屈。於此特泉州孔司令：陳莊連明下鄉，其目的係要徵收柴米捐，及分配食鹽與燭香捐等。覓在金井埔與三點會衝突。同時受禍者，有丙沙鈔球及附近沿

海一帶民居，如深澗、腰窩寮等處，均受重傷。瓦屋被焚者既多，人民被斃斃者亦屬不少。然又有忙中被劫掠者：其實該三點合各重要人員，早已聞風遠避，而其所損失與受辱者，則以華民居多數。

吾意孔司命舉欲肅清餘孽。自應先派偵探。秘密調查。然後分別辦理。庶不至殃及無辜。而此等秘密社會。無非惡劣份子之所樂從。加以不事正業之浮

浪者 又帶而附和之資緣結合 胆大妄爲 因而公  
然行劫 擄人勒贖此實地方上最不幸之污點 認其  
痛點 誰曰不宜 無如爲商者 舌證<sub>詳</sub>於三十三大  
之外 而受禍者 無非瞋目結舌之苦良民 我輩一

方既受會匪之誘擾：一方又受軍隊所駐蹕。左歌右摩：如水草深。如火如熱。今泉州沿海一帶居民。動如蟻散：幾於無處潛踪。蓋瓦屋被焚：全家驚遁。

勿治罪無辜 使我期暨簡單之平民 受此驚動不惶  
之禍 則其矣 近聞各鄉業已託人開說 務以重  
金 救死之藥 我想在軍 對此鄉民 於分外無窮

之辭。勢力推轂而歸。記者尙有最一調查賄賂之一覽表。俟來日當由幕容披發於報端。以供我人之譏。餘已耳。又一訊云。陽曆七月九日晚。泉州南門外。海一帶。居夷。與田事。者。而。問之云。王連車。

之預備 故迅速發電泉孔 請其添兵助剿 該難民  
又云昨日內洲陵園均有火光 必係軍士燒厝無疑

現在各埠。有向他國說了事者。該軍隊乃將現項撥中國銀組。每大銀一十二元。換中國銀幣十元。亦有十三元換銀幣十元者。此等低價。深恐現項不敷。而銀幣又難收。且被劫劫財。竟上多。

易得生 自然要尋一醉 所以有這樣的交佈 又  
聞所到極 物品如金銀器首飾 又皆以最低價格  
出售 最近 然購者並能品許多便宜 其買則乘機

小兒與一隨服之爲愈。此氣人與若輩甘手。正斷

漳州信 據山頭消息 閩粵邊境之無錫平遠兩縣  
常有土匪散軍百十成群 或假冒黨軍 勾串有軍  
等組織 到處借端 此種散軍土匪 最爲害閩粵

此故

請吸藍嘜皇帽香煙

TEOFANI  
CROWN  
CIGARETTES  
GINIA



Table A.1

唯一代理人新嘉坡香港銀行  
大樓 C-1 五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日

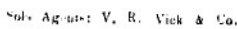
此部影片係由  
一九三九年  
九月九日  
在紐約  
首演  
當時  
曾引起  
極大之  
反響  
其  
理由  
有三  
一、此  
部影片  
係由  
一九三  
九年  
九月  
九日  
在紐約  
首演  
當時  
曾引起  
極大之  
反響  
其  
理由  
有三  
一、此  
部影片  
係由  
一九三  
九年  
九月  
九日  
在紐約  
首演  
當時  
曾引起  
極大之  
反響  
其  
理由  
有三

ROSE

中...  
清...  
品...  
色...  
味...  
香...  
甜...  
美...  
佳...  
妙...  
絕...  
倫...  
比...  
擬...  
無...  
雙...  
美...  
味...  
佳...  
妙...  
絕...  
倫...  
比...  
擬...  
無...  
雙...







唯一代理人新嘉坡香港銀行

民國十四年九月一日

[illegible]

◁ 土 敏 土 之 標 匙 鎖 ▷



可擔保與其他最上者完全  
相同而價格則低廉遠甚各  
界惠顧無任歡迎

輸入商莫娘蘇門搭臘  
貿易有限公司謹啓

（電話三五六號）  
一九二六年三月十六日  
二五〇

一、力、二、年、日  
丁酉辰運社  
查開前社首者之土庫及三丁方尺并將點  
上移他種港船與拉登打南角邊打打土庫  
辦事工種工者可！平開時照開年本  
與稅章格式  
有投標均須於八月十六日午前交至本  
局檢閱之便付存至九月廿日開標為  
或低價！一投標者須將本價價  
或低價！一投標者須將本價價  
一九二二年七月廿日



# 愛河潮

院戲華中路馬二坡大在起號十月八定

(與)(秋)(扇)(怨)(合)(新)

**特點**

研究婚姻制度者  
不可不看

研究男女愛問  
願者，可看看

欲賭廣東之新出  
品及廣東之天然

景物者不可不看

廣東人欲悉祖國  
家鄉狀況者

更不可不看

◁品贈有會機好意注▷



片中風景之廣闊，(石崗塘)  
(東山)(荔枝灣)(觀音山)  
(芳村)(小港)(漱石崗)  
(雲路)

兩齣佳劇

一場映完  
良機勿失

中西影戲公司佈

(曼)(舞)(羅)(戲)(院)

今

今

晚

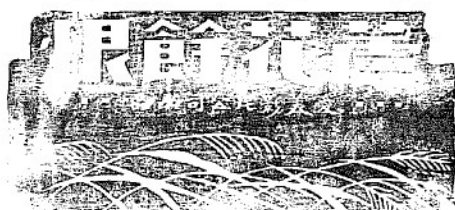
晚

起 起

開

演

(蘆)(花)(餘)(恨)



◁院戲影電華中▷

號三十一自一牌門路馬二水車牛坡星

雷夏電 劉漢鈞 女士 合演 (一)(串)(珍)(珠)

每晚分作兩場  
頭場七點至九點  
次場九點至十一點半

此劇描寫婦女虛榮之弊害劇中漢鈞飾秀珍女  
士因好慕虛榮往友家借一串貴重之珍珠不幸  
而失是以破產歷盡艱辛後復無意得之做作談  
諧情節逼真誠佳品也 十大本

**價目表**

廂房一元五角 一三號五角  
特別一元  
一號七角半 四號二角半

## ○工部局通告

▲司理人建築事

為通告事查本局所有之建築工程均須由工部局建築工人生會  
二排林所派之工程師(即工務部)之工人生會一併一水務  
部一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之  
工部局建築工人生會一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之  
工部局建築工人生會一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之

## ○工部局售車廣告

為通告事查本局所有之售車廣告均須由工部局建築工人生會  
二排林所派之工程師(即工務部)之工人生會一併一水務  
部一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之  
工部局建築工人生會一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之  
工部局建築工人生會一併一水務部此種工程直至二號日止其建築費  
可先交按價金五十元十小時內交付而中該費之



廣東要聞

北伐軍中之軍事要聞

(二十七師四十九團) 粵軍部：於上月十七日上午七時由東江開... 粵軍部：於上月十七日上午七時由東江開...

蔣氏將以武力鎮壓學潮

十六日廣東全省學聯會：在廣東大小學堂開會... 蔣氏將以武力鎮壓學潮...

唐生智向粵告捷電

唐生智致廣州報電云：(粵) 頃接李師品元文... 唐生智向粵告捷電...

面即：北兵全撤已乘火車退還：聞宋大藩李政... 唐生智得粵方大軍之援：攻粵粵沙：戰間一變：...

廣州快訊

▲蔣氏石上：招商總局：請其允准(張學良) 學大之代表：... 廣州快訊...

唐生智得粵方大軍之援：攻粵粵沙：戰間一變：... 奇可新醫術全神在此...

鄭重聲明

啟者本坡切坊：王吧利公司：八月四號起所有與... 鄭重聲明...

灰毛紅嘸牛水



新嘉坡拱路四十號莫娘... 蘇嗎打勞有限公司謹啟...

奇可新醫術全神在此... 平常之治咳無不日除痰化氣... 奇可新醫術全神在此...

改良頭痛散第一... 此散極之和平不潮不發與別不同... 蘇嗎打勞有限公司謹啟...

◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可  
也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保  
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭  
池之最上者一也此酒之便永為伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之  
五代天宮新榮成 勿基振源號  
水仙門新永泰號 二馬路乾元號  
大坡大馬路振源興號  
大坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM  
SYME & CO.

SINGAPORE.  
七州府及暹羅惟代理人綴心公司講啓

◁ 水 汽 之 標 鳳 凰 ▷



此間汽水之種類多矣第惟鳳  
凰汽水獨享價廉物美四字之

榮 譽 也

電話碼三四六三號

電報掛號Phoenix

民國十四年十二月九日

新加坡鳳凰汽水公司啓

三十六路順安洲星于設所務事及廠本

The Phoenix Aerated Water Works  
Office & Works 63, Anson Road, Singapore  
Telephone 3463. Telegram Phoenix



如收存此正三  
星斧頭標萬蘭  
池於家內若遇  
有急事皆能救  
治

會發有皆店酒洋各

號五月四年六二九一

腦爲思想發出之源今日世界之所以繁華山河之以錦繡物質之所以文明皆由吾人腦筋所製造出來故腦乃吾人最可寶貴之物而當加意保護者也各項頭痛最易傷腦故吾人對於頭痛千萬不可輕忽



下 應 心 如 神 百 發 百 中	耳 喉 痛 請 將 此 粉 用 水 塗	火 牙 痛 風 火 目 痛 頭 項 疼 痛	頭 痛 鬱 熱 頭 痛 聽 筋 疼 痛 風	痛 雷 頭 風 痛 血 熱 頭 痛 風 邪	太 甚 頭 痛 太 陰 頭 痛 腦 痛 頭 風
---	--	---	---	---	--

◁ 浪約翰標之威士忌酒 ▷  
待客佳品



**"LONG JOHN"**  
SCOTCH WHISKY

吾人欲謀款客之  
優厚須具最佳之  
食品而後可而此  
類佳品實無何過  
於浪約翰標之冠  
士忌酒者因凡賓  
客之略飲此酒者  
無不滿意春風表  
示異常快樂之狀  
各大店皆有代  
售  
諸君惠顧無任欣  
迎  
民國十四年十二月七日

婦科調經丸

▲總治一切經痛

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

刺痛 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐洩瀉  
遠年近日閉經  
胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦症

價目	每盒	每打
	元六角五占	拾貳元五角

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家昧如許嫂嫂憂心朝夕  
求神庇祐從實際上要靈藥來補救也好  
野哩強腎藥精爲首嗣結問題必雖認真  
講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

總代理 石叻 填羅會豐商店

石叻 怡保 庇能 會豐商行

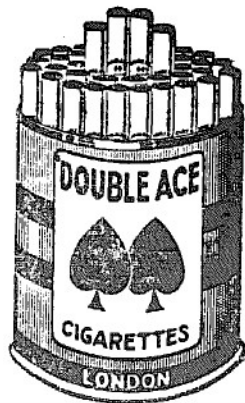
批發店商豐會 石叻 怡保 庇能





# DOUBLE ACE

## VIRGINIA CIGARETTES



傷  
害

在倫敦監製

亞德斯煙草有限公司啓

成吸之對於肺  
肺喉咽純無

勿爾幾尼亞醇潔烟草所製

雙點變之烟枝係用最上之

Manufactured in LONDON



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON

丸勝毒倫和太



**孫氏**

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店 (石叻大馬路)

**主治各症**

腎虧氣弱	夜夢遺洩
耳聾耳鳴	盜汗夜尿
心動悸	四肢麻木
酒風脚氣	氣血水腫
風濕脚痛	腰背節痛
氣血兩虧	金印暗病
面黃肌瘦	手足冰冷

南洋批發處 叻庇能怡保各商店

石叻怡保庇能各商店總發行

每瓶一元

**施林氏除痰止咳水**

代理總司公安衛 新嘉坡柏門牌七號

WAI ON CO. 7, Upper Macao Street, SINGAPORE, S.S.

**調經種子 保產安胎**

凡服此丸者其效如神...

石叻 總發行 街南隆

衛安公司

**Aji-No-Moto**

萬能調味料

其外一切調味料均可以應用

**Full Dog Brand Guinness Stout**

唯一代理人牙直利有限公司 (在海峽殖民地註冊)

一九二六年八月三日

出版十五年  
半價一年

原定價每冊一角五分  
半價祇收七分半  
預定全年十二冊 本國郵費在內  
祇收壹元  
預定半年六冊(本國郵費在內)  
祇收五角

[illegible]

行發局書華中

▲手機簡單  
用時不過將基列刀片裝入其  
列剃刀便以象冰凍面便可剃矣  
▲安樂自然  
基列刀片鋒利非常環環無匹  
是以剃面之費粗細毛發無不一  
刺淨淨  
使滿面春風爽爽無比  
▲剃面平安  
用基列剃刀剃面極為安全絕  
不致有損傷發紅之虞  
▲剃面經濟  
基列刀片所值無幾且每一刀  
片可用數次之多而其大小種類極多價格  
低廉故無論何處未有能得如斯便利廉價  
之剃刀者矣  
有此四大利益之剃刀 諸君何不四用而享  
此剃面之安樂乎

請注意各刀片上之該商標

利卜斯有限公司

一九二六年七月三十日



Representatives & Phipps (Malaya) Ltd.  
4 Cecil Street Singapore.

**Gillette** SAFETY RAZOR  
Gillette Safety Razor Company, Boston, U. S. A.

◁同公限有險保東聯▷

MEMO COLLEGE ASSURANCE

Johnson, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(電話)

**水火險**

並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
使的胞財水為同時既保險者有商某中不無少補耳身謀移玉一律歡迎

董事 李漢章 殷雪村 司理 曹臣  
董 吳錫圭 楊瑞池 經理 莊同慶

中國人之保險事業

險

代王后太下會豐大商店總發行  
月日開行  
結寒枯冷



婦科

治 喘  
血癰結核

[illegible]

鸚鵡標

止咳丸

大帮批發  
格外克己

每瓶壹元  
每打拾元

止咳丸  
Cough Pills

[illegible]



# 上海五洲大藥房

## 人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱血盛則百體自枯是故凡人不能無血而血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯而足勢力也人遠自來血以能及時發行故再爲諸君同胞凡有心於氣弱血虧血虛面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟心虛頭暈胃弱脾虛與夫婦交經水不調白帶赤帶頭痛腰膝五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月後自然壯旺心經增血液如思腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患諸疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履遲滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角  
每打全元 每打十二元

## 助肺呼吸香膠

肺爲呼吸之樞紐而氣管而滑入口即化功能滋生精液潤喉管喉能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而喉者隨時化食三四片立能除痰順氣平喘咳止中年傷風乾咳或痰厚結成化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐痰精精神衰耗內傷養生之精液皆變爲痰者不早治則身軀決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠

每盒二元 每打全元

## 清血海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或頭暈目眩或皮膚瘙癢或癰疽瘰癧瘡毒不絕而爲害甚烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致體弱缺體者有之遺累及子孫天壽殘疾者有之花柳之毒不可不慎哉此海波藥之功效極速治諸切花柳毒瘡下疳橫痃瘡口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒遍體乾癩癰疽疥癩瘡癤均宜合服清血解毒無上之品也

◎清血海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 峴羅 會豐商行

# 衛安公司

## 保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼ 每盒一元二

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚

軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力戕過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一元二角  
每打十二元

每打十二元

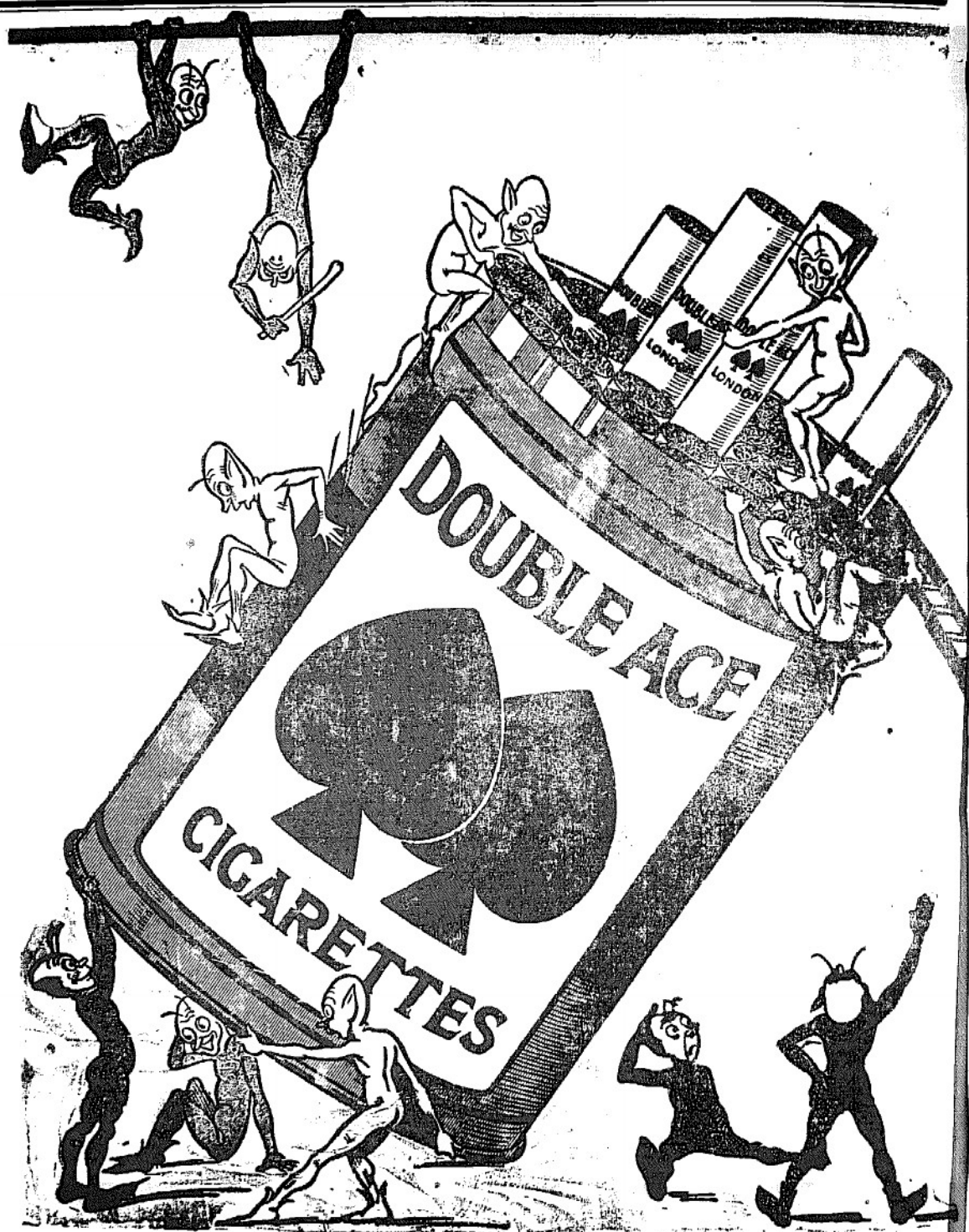
會豐商店

石叻 怡保 庇能

朱中興普濟水  
注意提防假冒

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡危急急症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述近來市僧奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人甚喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購用各埠商號如欲就近採購真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁  
本公司代理 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露  
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹



區啓者崇德承桃源學校董事李到南洋各埠向旅外  
同鄉募捐以作學校永久基金蒙慷慨解囊極力贊助  
見 關懷桑梓熱心教育莫名欽佩從此校基牢固無  
搖之患實拜 諸君之賜謹誌補聊仰伸  
謝悃並將資助芳名臚列於後以表仁風(懇不稱呼)

石叻	李俊承	陳勵發各一千元	陳勵發五百元
陳輝相	三百元	王聲世	湯祥濤
鄭錦濤	一百五十元	李泰發	記
萬春	各一百元	林立宗	宋昌發各五十元
李添美	三十元	泉興	萬源
李道華	林黑勝	吳成春	顏啓祐
王信輝	同成興各二十元	計二十七條捐銀四千二百三十五元	

巴生 李錦輝 李克名 李國松 各五十元  
公會 錦華 黃祖祿 李公鑑 周國巧 各五十元  
黃祖真 陳碩英 劉英吃 各三十元 林英謀 二十元  
曾人儒 邱克題 黃和慶 李國龍 振隆 顏萬  
李鈞 顏維漢 顏顯雅 顏茂齋 各一十元  
計二十二條捐銀七百六十元

監光 黃福衣一百元 李振書 黃振輝 區煥  
 義興 黃福惠各五十元 林亨變四十元 李興吉 顏德  
 三十元 黃世有二十元 黃詰得 林詒長 陳輝  
 區煥 顏守 黃祖玉 黃祖溫 黃光水 黃祖偉  
 呂便各一十元

計一十九條捐銀五百二十元

而覺  
陳金二十元 鄭慶忠 陳雙魚 彭國章  
顏世台各九元 雪蘭莪港口 鄭美  
林官珍 一百元 鄭美壽三十元 鄭衛章 李世炳各十  
鄭奕顯五元  
計二十一條捐銀二百元

吉隆坡 國造村 洪朝聰 國日增各一百元  
黃重吉五十元 榮美兄弟 萬榮 林邦居 盛泰  
陳鈞興兄弟 榮盛各三十元 萬德昌 復記 德  
聯泰 恒豐 陳伯林 各二十元 陳助登 張崇  
林世顯 迪登棧 曾發各一十元  
計二十一條捐銀七百元

**新街場** 鄭鐘 于屢音 黃振綱各五十元  
**來岸** 楊康從 顏受各二十元 鄭卿蘭 鄭  
 林各二十元 廖衛輝 謝忠本各二十元 **新望**  
 山興 十元 侯成 謝士福各五元 **加影**

泉發一十元

計一十五條捐銀二百八十五元

古毛 林密 百元 林萬璵九十元 周子槐三十元  
新萬裕二十元 金裕昌 陳寶來各一十元 林  
萬華 德裕 萬和成 錦成興 林世近 新裕成  
林世輝 叻思 林梅各五元 振成三

計一十二條捐銀二百六十三元

怡保	振昌一尤百元	坤成美四十元	永萬美
紅毛丹	郭家茂二十元	巴力	張益美二十元
周金樹	永裕隆	各一十元	務邊林榮興一十元
濕安五十元	打巴	陳和	十五元
安順	林榮仁五百元	鄭其錫	二十元
美羅	林仁仁五百元	鄭其錫	二十元
計九條捐銀六百六十五元			

李秉獻三十元	林頌恩二十元	林友勳	華祥公司
林有玉	林鋼鍊	呂錦鑑	各一十元
美公司	各五十元	洪調登	二十元
林邦金	二十元	林泉金	二十元
實帛遠	王淑金	二十元	
陳崇相	二十元		
計八條捐銀二百五十元			
洪瑞端	洪賦寬	張榮科	鄭美珠
各二十元			
永源			

黃錦授	陳世餘各一十元	昔加釐	林熙安
元	地摩尤書漢一十元		
太平	黃啓章五十元	顏炳棠一十元	黃輔卿
陳桂芳	黃振開	陳禮州	黃戊土各十元
計一十六條捐銀三百三十元			
計七			

修捐銀一百一十元

(太平小師光義發各埠託陳雲侯先生代勸捐冊付出即酬植利登)

李俊輝一百元 李育虛 邱廣溫各五十元

李金接 鼎益各一十元 李嗣高 華興 李瑞 李振發 邱仁輝 邱大開 協英各一十元

計十四條捐銀三百四十元。

文德甲 建義興 海月各五十元 周士燮二十元 周孫深 聯盛 李增 榮恩 鄭逢 周子清  
十元 和成 吳發 黃千 顏全對 康森 邱裕 周榮 恆勤 王友 黃國 周卿賢 吳兆昭  
一十元 周榮 一十元 周榮 一十元 周榮

計二十七條捐銀四百五十元

計二十二條捐銀四百一十元

永嘉和 瑞隆 李克甘各一元  
裕陳崑洲 陳鈞彰 李文建 梁裕椿 林博群  
顏廷裕 李君健 鮑仁 志發興 洪榮 茂美 振源  
五十元 林益輝 林自謀各二十元 和潤隆 晏泰  
其 林官謀各一百元 珍裕 林振水 劉大文各

蘇坡 劉奕侯進金五百元 鄭順保 顏朝經 謝

百五十元 王成 春城 劉繼結 李振玩 林蔚  
余望三 顏遵輝 李耀不 王泰泰 李如芳 林  
書 永源 林芝偉 周孫昌 鄧慶恆 永興  
全興 方文敏 永復興 葉盛 李載起 永興  
聲誤 顏祥松 顏通聞各一百元 林芳 美起  
林振華 陳瑞璽 林蔚興 林樹文 施德存 劉  
鎮 余垂彩 錦堂各九十元 林忠泉四十元  
余江 陳鈞錫各三十元 周宗朝 泉成興 泉  
各二十元 顏興 林木助 林樹朝各一十元

東甲 榮發 西兄弟大誠公司各二百元 新永  
五十元 成泰公司三十元 豐興 新永美  
劉慶各二十元 泉益 鄭華恩 滯烈各一十元 劉進  
惹甲 陳傳曲 金興各五十元  
計六十五條捐銀五千四百三十元

計一十三條捐銀五百五十元

各一百元 陳之安 鄭玩各五十元 鄭振 陳盛 鄭世賢 和  
葉祖雲 新茂初各三十元 融春 鄭世賢 和  
陳寶珍 鄭盛發 鄭美斯 黃輝文 王信沙 陳煥  
一十元 神棒 吳金和五十元 陳漢鵬一十元

計二十四條捐銀八百元

勝密士 陳元煥二百元 新泉益 新興茂各  
十元 天元二十元 和成 鄒毅 陳興 陳承瑞  
源永發山各十元 興發五元

計十條捐銀三百七十五元

嗎咯 陳興一百元 李理五十元 薛兆全  
陳興 鄒康發各十元

計五條捐銀一百九十元

巴婆 黃興奎一百元 允興 錦照 聯合山各  
元 同是 廣興各五元

計六條捐銀一百四十元

嗎六呷 鄭成秋 十元 顏文鏡 饒金裕各  
 五百元 鄧開福 周葉美 大元各三百元 萬興  
 德成 永興 萬振興 趙啟信各五十元 金發成  
 泉公司 余奎武各二十元 呂禮玉十五元 宋三益  
 同啟 李永興 榮源 大和 永成 金泉 張鏡  
 壽各十元 伊春五元

計二十四條捐銀四千零十元

金馬士 林邦大一百元 莊濯 鄭奕光各三十元  
林堆金二十元 蔡一吉 邱暖 劉敬英 陳移  
張君各十元 吳子宜五元

計十條捐銀二百三十五元

峇株巴轄 永豐泰一百元 余江 顏晉全各五十元 鄭世國 陳興興 陳勵唐 鄭作隆各三十元  
莊家寧 陳錦梅各二十元 鄭德三 黃世祖 陳若  
范宗大 鄭大奇 顏榮盛 顏未發 吳文通

劉美添 郭仁雲各十元 計十九條捐銀四百六十元  
總計四百零九條捐叻銀二萬一千七百一十三元  
中華民國十五年七月六日桃源學  
校董事人陳崇禮謹佈

附啟：(一)條目繁多，倘有遺漏或錯誤之處，隨時教以便更正。  
(二)張照亭、叻衣箱街永興公司陳貽堯先生編。  
(三)在崇德堂聯助之前，與有再出者當繼續訂定。  
(四)聯助謝。  
(五)聯助時，自己捐未交者務乞迅即補明，以免萬誤。

◆今日最大最著效驗之發明

●醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發見一種萬靈藥之聖藥此藥係由一尋常無價之藥

明一藥特具名馳中外凡屬一服此藥者  
根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地  
人因困  
此藥  
在土  
之病  
具証

以證明其功效之神速不能盡錄諸君如患此症者切速購本公司藥問一切詳情可也  
新嘉坡亞里街十八號本公司  
一九一六年五月十一日 宣



人因服此藥法  
全上列  
之病時  
具証書

[illegible]





四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造 製 葉 淨 上 頂 選 揀

◁ 司 公 限 有 草 煙 美 英 ▷

冊 註 商 英 在

新奇幻  
大門入  
收銀一  
歡樂園

者宜一步多





最滋潤醫皆知嘉也此粉  
實為孩食品中之最上者  
因其滋養極之厚食此粉  
者其身體狀况莫不健壯  
而轉嘉而此粉由五洲最  
著名醫院採用皆獲以功  
者實此也也則此粉之形  
最壯之食品實推此粉因  
嬰孩對於此粉極升和君  
王之特賞乎  
此即服用嘉粉孩粉以為  
其毛孩之食品其形  
肉骨格少及其他之品  
則現況可日顯其強健  
也





( 効 功 )



△哥多的補血藥酒很有益於衛生  
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之  
體更宜飲之  
飲的次數 每日三四次  
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒  
能使轉弱為強  
老年飲此酒能使筋血強壯

Importers  
Boustead & Co., Ltd.  
S. S. & F. M. S.

新坡嘉  
日星 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

◀ 司公草烟弟兄洋南國中 ▶

無雙牌烟 裝璜特色  
捲紙潔白 烟味香醇  
取價公道 兼有贈品  
愛國僑胞 請嘗試之



雙 無

空前絕後 天下無雙  
新出世

煙 香

△本坡代理  
瑞隆 南源 瑞泰  
大坡 瑞春 萬發 萬德 或  
長源興  
小坡 萬隆 福成  
成利 聯興  
贈品在本公司門沽部換領

△注意權利  
一獎券五張換散花圖一幅  
二獎券十五張換鐵架日歷一個  
三獎券四十張換座檯時鐘一個

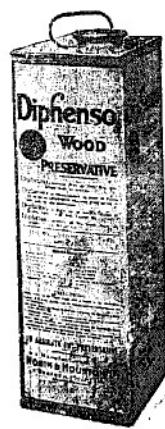
◀ 水臭生衛等優最標博靈卜斯 ▶



1 gallon tin



5 gallons drum



1 gallon tin

◀ 劑腐防料木之標桑夫蒂 ▶

三 司公限有達實里嘉孟處發分與理代一惟 府州四及 府州三

McALISTER & CO., LTD.  
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.





# 獅標啤酒

可見 各地酒店皆有代售



各界歡迎于斯  
等處亦極暢銷

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優旅店  
俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲

ORIGINALLY AT ALL DEALERS  
SINGAPORE  
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓

# 萬寶大藥房

●同胞注意馳名藥品

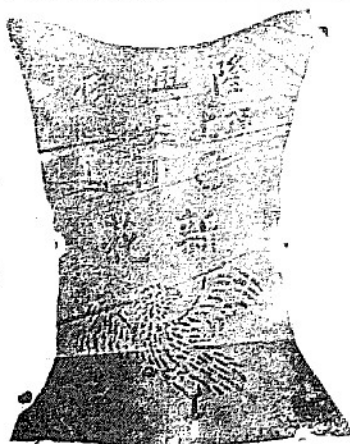
本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深  
蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及土農工商各界熱  
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近來接各  
界鳴謝惠書益深銘感愈加奮



標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十萬寶興大藥房披露  
三號七十四號德律風三六三三號

勉本藥房心存濟世不惜工本  
所有品藥概用頂上好料悉心  
監製精益求精以副各界購買  
之盛意諸君惠顧請認明人箭



商標

註冊

民國十五年二月一日  
總代理 隆興棧火船駐叻代表王書國謹啓

**她曾患風濕 疼痛宜投以**

**韋廉士大藥房 生紅血補丸**

福西建醫陳德驥先牛云  
醫士大藥房  
韋廉士大藥房  
生紅血補丸  
此藥能補血、強身、健胃、安神、治一切虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良、老人體弱多病、服之無不神效。每瓶一元，各大藥房均有代售。

**冰島藥膏**

此藥膏專治一切皮膚病、疥瘡、濕疹、瘙癢、腫毒、瘡癤、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、燙火傷、蚊蟲叮咬、服之立見奇效。每盒二角，各大藥房均有代售。

叻報俱樂部

民國丙寅 卅五週年

救園叢書專刊

昨昨叻報主筆周君南君過訪... 告以叻報近正更換字粒...

文苑

為拒帝制請京檢廳提起公訴呈文

呈為京安邪說：惑世誣民：請按法起訴：以肅亂：... 乙卯年作

十一義俠傳

晴嵐山人著 救園居士修正

第一章 樂會友談談決好仇 大先生石堂拒直諫...

沈秋山君鬻字潤格小引

前朝聖聖：尚傳名之書：有年矣：寫換韻之...

吃煙屎

救園先生著：有陳亞之稱：嘗從客過一市井談...

玉石難識

凡玉之未識者曰璞：故其未琢琢也：雖明明是...

論詩

詩教厚之體：與和詳怨之用：此八字被素常...

英女君維多利亞挽詞

犯月金星掩日：顯赫陳寶空：間：見桃樹樹...

救園極帖偶存

題某院：... 題某院：... 題某院：...



Various small notices and advertisements, including mentions of books and local services.

何面以



何面以

用今之世... 凡患此症者...



SEAGULL BRAND DANISH MILK. SWEETENED CONDENSED UNSWEETENED CONDENSED STERILIZED NATURAL



惟一運入人伊亞紗直有限公司

SOLE IMPORTERS The East Asiatic Co., Ltd. SINGAPORE. No. 3 Raffles Quay, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



酒池蘭萬羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

人理代一唯之臘塔門蘇及府州七

司公限有德實莫



羅敏酒萬

萬蘭池酒



- 大酒庄 及其他 街中馬 錦安公 東陵 錦安公 永中牛 振源 門油水 新泰永 路馬二 乾元 路馬大 永康 街中 永號興 塘溪八十 振源 宮天代五 新成榮 銷處 實叻分

▲輪船入口

豐隆	由暹羅	廿七到	吳祥昌
海雄	由北干峇魯	廿七到	瑞豐盛
囑喜魯	由蘭丹	廿七到	瑞豐公司
隆呀勞	由占卑	廿七到	實得力洋行
勞那實勞越	由龜咯	廿七到	和蘭公司
豐德昌	由浮羅礁宜	廿七到	順發
巴里坡	由非里汶	廿七到	和豐公司
亞齊	由山口峇	廿七到	和蘭公司
孟施仁祿	由北干峇魯	廿七到	和蘭公司
蘇陀尼	由吉靈丹	廿七到	綿示必洋行
吉隆	由安順	廿七到	實得力洋行
新隆	由文島	廿七到	滙通代理
萬松美	由北干峇魯	廿七到	順慶
高松乃	由豐盛港	廿七到	廣裕生
孟乃	由納額	廿八到	和蘭公司
茂盛	由甘馬挽	廿八到	瑞豐盛
不蘭施尤士	由米那灣	廿八到	同蘭公司
坤利	由坤甸	廿八到	同益
永利	由坤甸	廿八到	乾公司
德利大加加	轉往汕頭廈門廣州 由仰光	廿八到	義源洋行

▲輪船出口

船名	時	刻	開往地點	公司
豐春	上午九點		往龜咯	和豐公司
豐穗	上午九點		往龜咯	和豐公司
豐益	上午九點		往龜咯 文律	和豐公司
豐南	上午九點		往古班	鼎豐號
萬何化	下午一點		往香港 汕頭	和興公司
瓜勝	下午三點		廈門 往吉龍港口	實得力洋行
船名	時	刻	開往地點	公司
勝慈實勝越	上午九點		往高鵬	實得力洋行
豐華	下午一點		往香港 廈門	和豐公司
豐丁	下午三點		往廈門 汕頭	和興公司

▲陸六月廿七日拜四輪船出口

▲陸六月廿八日拜五輪船出口

來往各埠

## 24. The Arcade

星洲營業公司 亞細亞樹膠股份 樓行 二情 十報 四告 號

Natural Estate	原價 元角占	樹園名	賣主價值 十元角占	買主價值 十元角占
Ayer Itam	—	強倫倫	三五一五	二四一五
Ayer Kechil	—	強倫加德	三一五	二五五
Annamalai Malay	—	馬來聯合公司	五一	—
Ayer Hatten	—	埃也勿波	二十五	二十四五
Ayer Kuning	五	埃也官那	—	—
Ayer M. Ish.	—	埃也無力	三	一九
Ayer Natas	—	埃也例拿士	十四一	十三九
Bagan River	—	巴 留	—	—
Batu	—	巴 留	四二五	四二
Bdg. mns	—	波路理作	五六	—
Batu	—	巴 色	一四	一四五
Batu Lintang	—	巴刀達在	一四	一三五
Batu	—	別 倫	一二五	一一五
Bongor	—	布路加士	九五五	一八五
Bongor P. and	五	得布路乃	九二五	九
Bongor P. and	—	布路可路	一三	一七五
Bongor K. B.	—	布路密地	一八五	一五
Pak's Kund	—	布路加地	一四五	七
Roon Kepang	—	布路密格	二五五	五
Rohk Tamin	—	布路亞馬	十三	十二
Candak Serdang	—	曾古士任	四八	上
Col. Selang	—	哥連士北	四八	四六
Cumutara	—	千你馬拿	三	二九
D. S.	八五	地 份	—	—
Glenaly	—	遠地你利	三一	—
Hazleton	—	咸末路致	三五	—
Hogon	五	希 月	十四二	十四
Inagot	五	煙打錢厘	十八	十六
Jenau Kasutan	—	以林圖丹	二一	—
Jemau	—	史 聯	三	—
Kanana	—	加 馬 尼	三七	—
Sikawan R. B. n	—	加刀巴老	二五五	—



1000

# PELLISON'S

GUARANTEED PURE WINE

# BRANDY

常飲者能補精益血酒美價廉



此王帽標萬安池酒性質佳好

售發有均商酒大各

酒池蘭萬臣利庇

人入運一唯

## 司公限有業商方東洲非

冊註京英在

## 城棋 洲星

住亞米連街  
二二二號即  
(同德書報  
社) 街 德律  
風一千九百  
號  
馬義展覽會  
得第一獎牌  
Eastern Studio  
1-3 Armouian  
St.  
Phone No.  
1800  
李仁鏡相師  
民國十四年 五月  
廿六日

小 牛時 不意 監視 實： 居民 推相 捕捕 轉數 昇住 士寓 有訂 德國 行勒 和相 失望 已： 上屋 被其 等以 臨至 傷溺 以其 二 木坡 中華 是日 來客 日： 地教 堂內 班： 席安 典安 英時 時開 務：

### ▲事主被傷身死

上星期六晚八時許，有一人某，在丹戎巴葛英街被其他華人五名，要之要酒，初去銀六元，又被毆傷，即以砍傷者，胸背兩部，當即仆地，該處差聞聲至，即將傷人送入醫院醫治，詎到院未傷頭命，即差拘獲郭某一名，指爲與該案有以其他意傷人及帶酒過郭某之非控之於案：昨午府署堂堂官：官令明再鞠云。

## 之所聞

本坡華僑中學董事部：於上星期六日下午，假中華總商會開會選舉新總理一節：曾前報：茲是日因到會人數不多：以致未能成會云：

○追悼閣下翰牧師之盛況

[illegible]

歐頓各事宜：昨午後：大雨滂沱：而各

南仍。禮社會，其熱心慈善，海屬可憐時平則點出國際法例報告該院發還原因，及經過詳情；與各後辯論，婦容如下：

●國際法庭聲明：本院去年因驟有本坡諸君在華沙會議中，送過轉贈物，疏瓦<sup>(註)</sup>呈於眾前開元九內，館掛本年六月間環球報云：歐國一行，地不無從，一千九百廿年一月，回轉物贈瓦一果樹，與蘇、亞瑟等君接洽，願將園內所有之果樹和權托出，交由重興；復因政改，遂即

於上歲：即行開：主令一：規

基本無一不得已而歸南來。側向僑伯之助。此次承蒙在座諸公。多方接濟。方得收葦成效。然按基金總額。拾一萬元之巨。

日。有兩分：以上，尚須請教捐款之應；辦法，則達院  
目。而轉道兄附議：欲在收捐組織，一任事者，其  
其意有二：一、欲重慶醫學院之行，一、欲離  
本院經濟；本院若持久，不獨臨邛於孤兒，若無  
則必臨於社會；即後，一百廿名之孤兒由臨邛，若無  
致貧；其所有三十人認為股額，必不苦累；數年  
所，數千再一班，歷十餘年，則社會自勝其體；  
力之心幸，亦即國家之不幸；惟軍政公，同本愛國  
愛國之心，力圖振興，無任感激之士，後訂議案，以  
助全國通融。

一、諸位推舉主任董事：十人：武院：林志顯、譚  
生：黃德發、陳亞平、許子干、黃鴻材、譚舟  
生：王、莊先才、東向清、張雲亭、黃天恩、詹

之易者：亦屬不少：不過平以缺乏此項股

行情之報告：昨日有報告：亦甚周妥。不諳英文者：殊覺遺憾內基：諸君：幸鑒：今有本坡華僑大士：陳一：星洲開豐股票公司：係由一同同德利便業家所組織開豐股票公司：長為便利同僑聯絡起見凡：於每日將其股份行情之報告：於本報行情欄內：中分國名：價目：官字價目：曾于假目等等中英兼註：一覽即明：官字價格最為股東之寶者：其注意可也：

南華女校演戲籌款紀略

在國威肅整之期，國內布置極見

目：首飾、夜白、三續曲、氣周瑜第一晚之盛  
本：侯春、時郎國故事、最精彩、於各戲院來、  
作唱曲無不美妙、故全場觀衆、亦無不同、

善也。此是東南之盛款。所得放於萬變。此固由於  
各界同。熱心助學實致。然最樂業。諸君子。由吉隆  
達。此時。輪船登場。贊助該報。其一片。而教育  
之。該。是令人欲傾不灰矣。

### 談盧花餘恨本事

「華橋花」後。即「華橋前」。屬尋常之事。若後果  
因。好而。殺其子。一。淫其夫。則實天下之五  
變。人倫。惡。不容。自肆。而。為天地間。保在  
一分正氣者也。愛國電影。新出之「盧花餘恨」一片  
。即專為此類惡俗地。社會之作也。

電影同社會。之關係。社會之面目。千奇百怪。  
變幻無常。迴轉題離。白面現形。習而久之。人鬼

轉瞬間榮威復收進一球：時至六點：乃由

○樹膠價格  
昨日本坡樹膠市：維烈現貨賣主方面爲三角七分又四分之三，九月爲三角七分又四分之三；十七日、廿月二助，爲三角八分又四分之三；市況不一。  
○羽玉  
今日本坡樹膠價：六厘四占又四分之三。

船期廣告

啓者本行有快輪一艘名夏利功該輪係重  
五萬担身堅固設備齊全合宜氣充足並茶招待  
每程中定美之輪也茲定六月初五日開行前往

海日頭諸君如蒙光顧將客者請至本行面議無任歡迎此佈

民國十五年八月四日

(本報)

陳元利行

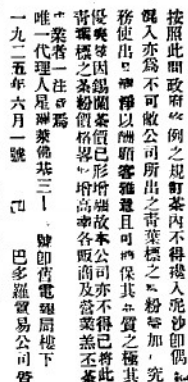
懸賞緝拿林再壽

流夥一再傳又名廖存心懷恨惡刻欲殺國章于本月二十午向某偷取白木八十包內手無踪跡警報案查該特偵隊官知其踪跡來報因而捕獲者賞銀五十元若得人賊并獲者賞洋二元歸款以待決食言

國 十五年七月三日 中街南昌號啓



日六廿月六年寅丙 頁四第 報 叻 三期星 號四月八年五十國民華中



▲爲租人供給土敏土事  
爲通告事啓者本局委員現與租人  
供給卜國士敏土五百桶訂明交至  
松屋站北部貨棧

此士摩士不論如何都須與該國定卜圖七敏士之標單相符有欲承辦者可至本局水務工程師辦事處索取此標單式本局委自完有投票之藥單權並非最低責任任一張投票便何須投票須於安時之後於八月九號前送交本局署理秘書以便開選此佈

工務局署理秘書古帝奉命啓

一九二六年七月廿四日

諸君欲謀新年中之愉快與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

**Fraser & Neave Ltd.**

油上車滑  
LEUNG



廠工器機  
FOS F4012610

S.F. } For cylinders  
 S.F. D } For semi-diesel  
 S.F. L } For engines

**STEAM CYLINDER OILS**  
**BEARING OILS**  
**GREASES**

**BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET**  
**The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd**  
 Incorporated in England

本公司代理  
諸各種油  
誠島市上  
之最優良  
之油  
半的  
西油  
者  
亞細亞火  
油有限公司  
司  
在英京  
註冊  
檢錄  
新華年  
十五年一



民國十五年一月九號

英文(專子  
鹽)及以羅  
等字是英  
京哲四伊羅  
有限公司之  
註冊商標

**ENO'S**  
"FRUIT SALT"

（附錄）

◀ 告 廣 司 公 限 有 船 輪 豐 和 ▶

豐盛輪船定六月初二日由香港  
厦門抵叻初三日往檳城

豐華輪船定六月廿六日由仰光  
吉隆坡抵叻廿七日往香港  
汕頭厦門

豐牛輪船定六月廿五日由香港  
厦門抵叻廿六日往檳城仰光

本公司辦公處經歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司曾多蒙嘉獎茲再申歐洲採購新船一艘名曰豐平格大快船載重卅光光噸。由香港汕頭頭門直達上海。歡迎諸客之雅興該船係置五十二噸客位二千餘名。二號房艙裝璜麗麗配置優美琴瑟燈房茶室劇場廚房浴室以及電火雷用自來水無極電燈極極俱備。有盡有盡有至若各客位寬敞大房飾茶九月飲。優美中如欲招待諸主。商船即與本戰客自當一律歡迎。該船行期如下

代理船票處

廈門 汕頭 香港

聯合公司 廣成公司 成發公司 同協成 台公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一



34-1 Hill Street, Singapore  
special treatment

諸君喻毛也。度醫學該醫生。靈眼科特色。凡度醫學者不計其數凡痔瘡。瘰癧。癰血。疔頭。骨痛。疔果。疔打。癰。一切。此等症亦能醫治全。十。廿五年。久。各國士人稱爲。手俱用。度良。醫法與別不同痔瘡等症不用刀割。而敷藥。無有復發之患本醫。因。意者俱有。費爲據上。欲醫症。來醫者。實。以醫藥爲者取。藥。以時爲日的諸君如戚友有患此者來醫可免吾言之不謬也。

本局設在水仙門一馬路三十四號一即救火館邊。